

# **J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Kalocsa Város Önkormányzat  
Képviselő-testületének**

**2014. február 05-i**

**üléséről**



## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Kalocsa Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2014. február 05-én, 8 órakor kezdődő üléséről

Ülés helye: Városháza Díszterme

<u>Jelen vannak:</u>	Török Ferenc	Simon Zoltán
	Rumi László	Juhász Gábor
	Turi Tibor	Dr. Filvig Géza
	Tihanyi Tiborné	Marsovszky Lászlóné
	Varga Nelli	Török Gusztáv Andor
	Loibl László	

Képviselő 11 fő

Távollévők: Szabó Patrik

Tanácskozási joggal jelenlévők:

Dr. Kiss Csaba jegyző

Önkormányzati Hivatal irodavezetői, csoportvezetői:

Dr. Tóth-Kovács Ádám aljegyző

Molnár Gábor

Boromisza Viktor

Jegyzőkönyvvezető: Duleba Marianna

Török Ferenc polgármester:

Köszönti az ülésen megjelent képviselőket, valamint az Önkormányzati Hivatal dolgozóit és az érdeklődőket. Megállapítja, hogy a testület határozatképes, mivel a 12 képviselőből 11 jelen van.

Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Tihanyi Tiborné és Turi Tibor képviselőket javasolja.

A képviselő-testület a polgármester Tihanyi Tiborné jegyzőkönyv-hitelesítőre tett javaslatát 10 igen szavazat és 1 tartózkodás mellett elfogadja.

A képviselő-testület a polgármester Turi Tibor jegyzőkönyv-hitelesítőre tett javaslatát 10 igen szavazat és 1 tartózkodás mellett elfogadja.

Varga Nelli képviselő:

A Pénzügyi és Vagyonellenőrzési Bizottság elnökeként napirend előtt szeretné tájékoztatni a testületet, hogy minden képviselő határidőre eleget tett vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettségének.

Török Ferenc polgármester:

Az ülésen tárgyalni kívánja az alábbi sürgősségi indítványt, amely napirendre vételét kéri a testülettől.

- Önkormányzati intézmények számítástechnikai rendszereinek üzemeltetése és karbantartása

Előadó: Török Ferenc polgármester

A testület 11 igen szavazattal elfogadja az előterjesztés napirendre vételét.

Török Ferenc polgármester:

Egyéb javaslat nem lévén ismerteti a teljes napirendet.

#### **NAPIREND:**

1. Kalocsa Város Önkormányzata 2014. évi költségvetési rendeletének megalkotása  
Előadó: Török Ferenc polgármester
2. Önkormányzati intézmények alapító okiratainak módosítása  
Előadó: Török Ferenc polgármester
3. Megállapodás módosítása a közös önkormányzati hivatalról  
Előadó: Török Ferenc polgármester
4. Kalocsa Menza Kft támogatási szerződése 2014-es évre  
Előadó: Török Ferenc polgármester
5. Együttműködési megállapodás módosítása a Roma Nemzetiségi Önkormányzattal  
Előadó: Török Ferenc polgármester
6. Hulladékgazdálkodási közszolgáltatási szerződés módosítása  
Előadó: Török Ferenc polgármester
7. Kalocsai Vagyonhasznosítási és Könyvvezető Kft. -vel kötött Vagyonhasznosítási Szerződés módosítása  
Előadó: Török Ferenc polgármester
8. Kalocsai Vagyonhasznosítási és Könyvvezető Kft. -vel önkormányzati feladatok ellátására kötött támogatási szerződések módosítása  
Előadó: Török Ferenc polgármester
9. A Nemzeti Fejlesztési Minisztérium (NFM), mint a Központi Nukleáris Pénzügyi Alap (KNPA) kezelője és a támogatás folyósítója valamint a Radioaktív Hulladékokat Kezelő Közhasznú Nonprofit Kft. és Kalocsa Város Önkormányzata közötti 2014. évre szóló támogatási igénye  
Előadó: Török Ferenc polgármester
10. Éves összesített közbeszerzési terv összeállítása.  
Előadó: Török Ferenc polgármester
11. Önkormányzati intézmények számítástechnikai rendszereinek üzemeltetése és karbantartása  
Előadó: Török Ferenc polgármester

12. OEVB tagok választása - **zárt ülés keretében**

Előadó: Török Ferenc polgármester

13. Díszpolgári cím adományozása - **zárt ülés keretében**

Előadó: Török Ferenc polgármester

14. Egyebek:

- polgármesteri tájékoztató

Török Ferenc polgármester:

Egyéb felvetés, napirendi javaslat nem lévén kéri a testület állásfoglalását a teljes napirenddel kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal elfogadja a napirendet.

---

1. Kalocsa Város Önkormányzata 2014. évi költségvetési rendeletének megalkotása

Előadó: Török Ferenc polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Török Ferenc polgármester:

A költségvetési rendelet-tervezet a beérkezett igényeket tartalmazza az intézmények és a közfeladatokat ellátó kft-k részéről. A hivatal jelezte, hogy ez a törvényi feltételeknek, ebben a formában nem felel meg. Ez egy hiányos költségvetés, amelyet nem fogadhatnak el. Felkéri a Pénzügyi és Vagyonellenőrzési Bizottságot, hogy az érdekeltekkel folytasson új tárgyalásokat a hiány megszüntetésére, és kéri, hogy 2014. február 20-ig juttassák el a javaslataikat a Közgazdasági Iroda részére. Az alábbi határozati javaslat elfogadását indítványozza:

**Határozati javaslat**

A Képviselő – testület

1. a 2014. évi költségvetési rendelet-tervezetet visszaadja a Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal Közgazdasági Irodájának átdolgozásra.
2. Felkéri a Pénzügyi és Vagyonellenőrzési Bizottságot, hogy az érintettekkel folytasson tárgyalásokat a hiány megszüntetéséről.
3. Az átdolgozott költségvetési rendelet-tervezetet 2014. február 20-ig a Közgazdasági Irodának juttassák el a javaslatukkal együtt.

A Pénzügyi és Vagyonellenőrzési Bizottság véleménye csatolva van az előterjesztéshez. A Bizottság állásfoglalása szerint ezzel a hiánnyal nem fogadhatják el a költségvetési rendelet-tervezetet.

Török Gusztáv Andor:

Módosító indítványt sem lehet tenni?

Török Ferenc polgármester:

Mivel nem tárgyalják a költségvetést, így nincs értelme a módosító indítványnak. Képviselő úr bármikor tehet írásban javaslatot, amit örömmel vesznek. A beérkezett javaslatát be fogják építeni a költségvetésbe.

Egyéb kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 16/2014. számú határozata**

Kalocsa Város Önkormányzata 2014. évi költségvetése

**H a t á r o z a t**

A Képviselő – testület

1. a 2014. évi költségvetési rendelet-tervezetet visszaadja a Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal Közgazdasági Irodájának átdolgozásra.
2. Felkéri a Pénzügyi és Vagyonellenőrzési Bizottságot, hogy az érintettekkel folytasson tárgyalásokat a hiány megszüntetéséről.
3. Az átdolgozott költségvetési rendelet-tervezetet 2014. február 20-ig a Közgazdasági Irodának jutassák el a javaslatukkal együtt.

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai  
Önkormányzati Hivatal Közgazdasági Iroda  
És általuk az érintettek.*

- 
2. Önkormányzati intézmények alapító okiratainak módosítása  
Előadó: Török Ferenc polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Török Ferenc polgármester:

Jogszabályi változások következtében szükséges az alapító okiratok módosítása. A jogszabályok megváltoztattak bizonyos elnevezéseket, ennek megfelelően az 5 önkormányzati intézmény alapító okiratát módosítani kell. Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal Alapító Okiratának módosításáról szóló határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 17/2014. számú határozata**

Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal Alapító Okiratának módosítása

**H a t á r o z a t**

Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testülete

- 1) a **Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal** Alapító Okiratának módosítását a határozat 1. számú melléklete szerinti Módosító Okirat elfogadásával jóváhagyja.
- 2) Megbízta a polgármestert, hogy az Alapító Okirat módosításokkal egységes szerkezetbe foglalását végezze el, és a szükséges intézkedéseket a Magyar Államkincstár felé tegye meg.

**Határidő:** 2014. február 28.

**Felelős:** polgármester  
Jegyző

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai  
Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal Jegyzői Iroda  
Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal Foktői Iroda  
És általuk az érintettek.*

*1. számú mellékelt*

**Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal  
Alapító Okiratának  
Módosító Okirata**

Kalocsa Város Önkormányzat Képviselő- testülete a **Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal 2014. január 28-án kelt egységes szerkezetbe foglalt** Alapító Okiratát az alábbiak szerinti Módosító Okirattal módosítja:

**1.) Az Alapító Okirat 5. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„5. Államháztartási szakágazati besorolás:

841105            Helyi önkormányzatok és társulások igazgatási tevékenysége”

**2.) Az Alapító Okirat 6. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„6. Szakmai alaptevékenységek kormányzati funkció szerinti megjelölése:

011130	Önkormányzatok és önkormányzati hivatalok jogalkotó és általános igazgatási tevékenysége
011140	Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége
011210	Az államháztartás igazgatása, ellenőrzése
011220	Adó-, vám- és jövedéki igazgatás
013350	Az önkormányzati vagyonnal való gazdálkodással kapcsolatos feladatok
013360	Más szerv részére végzett pénzügyi – gazdálkodási, üzemeltetési, egyéb szolgáltatások
016010	Országgyűlési, önkormányzati és európai parlamenti képviselőválasztáshoz kapcsolódó tevékenységek
016020	Országos és helyi népszavazással kapcsolatos tevékenységek
041231	Rövid időtartamú közfoglalkoztatás
041232	Start-munka program – Téli közfoglalkoztatás

041233	Hosszabb időtartamú közfoglalkoztatás
066020	Város-, községgazdálkodási egyéb szolgáltatások
084010	Társadalmi tevékenységekkel, esélyegyenlőséggel, érdekképviselésekkel, nemzetiségekkel, egyházakkal összefüggő feladatok igazgatása és szabályozása
106020	Lakásfenntartással, lakhatással összefüggő ellátások

### **3.) Az Alapító Okirat 8.) pontja az alábbiak szerint módosul:**

„8.) A költségvetési szerv gazdálkodási kapcsolatai:

- a.) A Hivatal munkamegosztási megállapodások alapján Kalocsa Város Óvodája és Bölcsődéje, Kalocsa Kulturális Központ és Könyvtár, Kalocsa Város Önkormányzat Szociális Központ, Viski Károly Múzeum Kalocsa, Foktő Község Óvodája, mint gazdasági szervezettel nem rendelkező költségvetési szervek esetében ellátja a gazdálkodási tevékenységet.
- b.) Társadalmi Ellenőrző, Információs és Településfejlesztési Társulás pénzügyi és számviteli feladatok ellátásában megállapodás alapján kapcsolódik a Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatalhoz.
- c.) A Hivatal ellátja a Kalocsa városában működő nemzetiségi önkormányzatok gazdálkodási feladatait az együttműködési megállapodás alapján.”

### **4.) A jelen Módosító Okirat az alapító önkormányzatok képviselő- testületének elfogadó határozatát követő napon lép hatályba.**

### **5.) Az alapító okirat jelen módosítással nem érintett részei változatlan tartalommal hatályban maradnak**

A jelen Módosító Okiratot Kalocsa Város Önkormányzata a .../2014. számú határozattal fogadta el.

Török Ferenc polgármester:

Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a Kalocsa Város Óvodája és Bölcsődéje Alapító Okiratának módosításáról szóló határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

#### **Kalocsa Város Önkormányzata 18/2014. számú határozata**

Kalocsa Város Óvodája és Bölcsődéje Alapító Okiratának módosítása

### **H a t á r o z a t**

#### **Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testülete**

- 1) a Kalocsa Város Óvodája és Bölcsődéje Alapító Okiratának módosítását a határozat 1. számú melléklete szerinti Módosító Okirat elfogadásával jóváhagyja.



- 2) Megbízza a polgármestert, hogy az Alapító Okirat módosításokkal egységes szerkezetbe foglalását végezze el, és a szükséges intézkedéseket a Magyar Államkincstár felé tegye meg.

**Határidő:** 2014. február 28.

**Felelős:** polgármester  
Jegyző

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai  
Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal Jegyzői Iroda  
Kalocsa Város Óvodája és Bölcsődéje  
És általuk az érintettek.*

*1. számú mellékelt*

**Kalocsa Város Óvodája és Bölcsődéje  
Alapító Okiratának  
Módosító Okirata**

Kalocsa Város Önkormányzat Képviselő- testülete a **Kalocsa Város Óvodája és Bölcsődéje 2013. augusztus 29- én kelt egységes szerkezetbe foglalt** Alapító Okiratát az alábbiak szerinti Módosító Okirattal módosítja:

**1.) Az Alapító Okirat 10.3. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„10.3. Szakmai alaptevékenységek kormányzati funkció szerinti megjelölése:

- 091110 Óvodai nevelés, ellátás szakmai feladatai  
091120 Sajátos nevelési igényű gyermekek óvodai nevelésének, ellátásának szakmai feladatai

A szakértői bizottság szakértői véleménye alapján a köznevelési törvény 4. § 25. pontja szerinti különleges bánásmódot igénylő mozgásszervi, érzékszervi, értelmi vagy beszéd fogyatékos, több fogyatékoság együttes előfordulása esetén halmozottan fogyatékos, autizmus spektrum zavarral vagy egyéb pszichés fejlődési zavarral (súlyos tanulási figyelem- vagy magatartásszabályozási zavarral) küzdő sajátos nevelési igényű gyermekek nevelése.

- 091130 Nemzetiségi óvodai nevelés, ellátás szakmai feladatai  
A Csokonai utcai telephelyen egy csoportban német nemzetiségi nevelés folyik. A nevelőtestület által meghatározott telephelyeken a roma nemzetiséghez tartozó gyermekek nemzetiségi program szerinti nevelését végzik.

- 096010 Óvodai intézményi étkeztetés

- 104030 Gyermekek napközbeni ellátása

Bölcsődei ellátás, időszakos gyermekfelügyelet, továbbá a szakértői bizottság szakértői véleménye alapján a köznevelési törvény 4. § 25. pontja szerinti különleges bánásmódot igénylő mozgásszervi, érzékszervi, értelmi vagy beszéd fogyatékos, több fogyatékoság együttes előfordulása esetén halmozottan fogyatékos, autizmus spektrum zavarral vagy egyéb pszichés fejlődési zavarral (súlyos tanulási figyelem- vagy magatartásszabályozási zavarral) küzdő sajátos nevelési igényű gyermekek nevelése a gyermek legfeljebb 6 éves koráig.

A költségvetési szerv vállalkozási tevékenységet nem folytat.”

**2.) Az Alapító Okirat 11.) pontja az alábbiak szerint módosul:**

„11.) A költségvetési szerv gazdálkodási kapcsolatai:

A költségvetési szerv előirányzatai tekintetében a tervezési, gazdálkodási, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatokat, valamint a költségvetési szerv működtetésével, üzemeltetésével, a beruházásokkal, a vagyon használatával, hasznosításával, védelmével kapcsolatos feladatokat a Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal (6300 Kalocsa, Szent István király út 35.) látja el.”

**3.) A Módosító Okirat elfogadása napján lép hatályba.**

**4.) Az alapító okirat jelen módosítással nem érintett részei változatlan tartalommal hatályban maradnak**

A jelen Módosító Okiratot Kalocsa Város Önkormányzata a .../2014. számú határozattal fogadta el.

Török Ferenc polgármester:

Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a Kalocsa Kulturális Központ és Könyvtár Alapító Okiratának módosításáról szóló határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 19/2014. számú határozata**

Kalocsa Kulturális Központ és Könyvtár Alapító Okiratának módosítása

**H a t á r o z a t**

**Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testülete**

- 1) a **Kalocsa Kulturális Központ és Könyvtár** Alapító Okiratának módosítását a határozat 1. számú melléklete szerinti Módosító Okirat elfogadásával jóváhagyja.
- 2) Megbízta a polgármestert, hogy az Alapító Okirat módosításokkal egységes szerkezetbe foglalását végezze el, és a szükséges intézkedéseket a Magyar Államkincstár felé tegye meg.

**Határidő:** 2014. február 28.

**Felelős:** polgármester

Jegyző

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai*

*Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal Jegyzői Iroda*

*Kalocsa Kulturális Központ és Könyvtár*

*És általuk az érintettek.*

**Kalocsa Kulturális Központ és Könyvtár  
Alapító Okiratának  
Módosító Okirata**

Kalocsa Város Önkormányzat Képviselő- testülete a **Kalocsa Kulturális Központ és Könyvtár 2013. október 21- én kelt egységes szerkezetbe foglalt Alapító Okiratát** az alábbiak szerinti Módosító Okirattal módosítja:

**1.) Az Alapító Okirat 6. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„6.) A költségvetési szerv gazdálkodási kapcsolatai:

A költségvetési szerv előirányzatai tekintetében a tervezési, gazdálkodási, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatokat, valamint a költségvetési szerv működtetésével, üzemeltetésével, a beruházásokkal, a vagyon használatával, hasznosításával, védelmével kapcsolatos feladatokat a Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal (6300 Kalocsa, Szent István király út 35.) látja el.”

**2.) Az Alapító Okirat 8. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„8. Államháztartási szakágazati besorolás:

910110          Közművelődési intézmények tevékenysége”

**3.) Az Alapító Okirat 10. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„10. Szakmai alaptevékenységek kormányzati funkció szerinti megjelölése:

046040	Hírügynökségi, információs szolgáltatás
082020	Színházak tevékenysége
082030	Művészeti tevékenységek (kivéve: színház)
082042	Könyvtári állomány gyarapítása, nyilvántartása
082043	Könyvtári állomány feltárása, megőrzése, védelme
082044	Könyvtári szolgáltatások
082091	Közművelődés- közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése
082092	Közművelődés- hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása
082093	Közművelődés- egész életre kiterjedő tanulás, amatőr művészetek
083030	Egyéb kiadói tevékenységek
083050	Televízió- műsor szolgáltatása és támogatása
086020	Helyi, térségi közösségi tér biztosítása működtetése
086090	Mindenféle egyéb szabadidős szolgáltatás

A költségvetési szerv vállalkozási tevékenységet nem folytat.”

**4.) A Módosító Okirat elfogadása napján lép hatályba.**

**5.) Az alapító okirat jelen módosítással nem érintett részei változatlan tartalommal hatályban maradnak**

A jelen Módosító Okiratot Kalocsa Város Önkormányzata a .../2014. számú határozattal fogadta el.

Török Ferenc polgármester:

Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a Viski Károly Múzeum Alapító Okiratának módosításáról szóló határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 20/2014. számú határozata**

Viski Károly Múzeum Alapító Okiratának módosítása

**H a t á r o z a t**

**Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testülete**

- 1) a **Viski Károly Múzeum** Alapító Okiratának módosítását a határozat 1. számú melléklete szerinti Módosító Okirat elfogadásával jóváhagyja.
- 2) Megbízta a polgármestert, hogy az Alapító Okirat módosításokkal egységes szerkezetbe foglalását végezze el, és a szükséges intézkedéseket a Magyar Államkincstár felé tegye meg.

**Határidő:** 2014. február 28.

**Felelős:** polgármester

Jegyző

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai  
Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal Jegyzői Iroda  
Viski Károly Múzeum  
És általuk az érintettek.*

*1. számú mellékelt*

**Viski Károly Múzeum Kalocsa  
Alapító Okiratának  
Módosító Okirata**

Kalocsa Város Önkormányzat Képviselő- testülete a **Viski Károly Múzeum Kalocsa 2013. szeptember 12.-én kelt egységes szerkezetbe foglalt Alapító Okiratát** az alábbiak szerinti Módosító Okirattal módosítja:

**1.) Az Alapító Okirat 4.2. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„4.2. Szakmai alaptevékenységek kormányzati funkció szerinti megjelölése:

082061	Múzeumi gyűjteményi tevékenység
082062	Múzeumi tudományos feldolgozó és publikációs tevékenység
082063	Múzeumi kiállítási tevékenység
082064	Múzeumi közművelődési, közönségkapcsolati tevékenység
082070	Történelmi hely, építmény, egyéb látványosság működtetése és megóvása
095020	Iskolarendszeren kívüli egyéb oktatás, képzés”

## **2.) Az Alapító Okirat 8. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„8. A költségvetési szerv gazdálkodási kapcsolatai:

A költségvetési szerv előirányzatai tekintetében a tervezési, gazdálkodási, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatokat, valamint a költségvetési szerv működtetésével, üzemeltetésével, a beruházásokkal, a vagyon használatával, hasznosításával, védelmével kapcsolatos feladatokat a Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal (6300 Kalocsa, Szent István király út 35.) látja el.”

## **3.) A Módosító Okirat elfogadása napján lép hatályba.**

## **4.) Az alapító okirat jelen módosítással nem érintett részei változatlan tartalommal hatályban maradnak**

A jelen Módosító Okiratot Kalocsa Város Önkormányzata a .../2014. számú határozattal fogadta el.

Török Ferenc polgármester:

Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a Kalocsa Város Önkormányzata Szociális Központ Alapító Okiratának módosításáról szóló határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

### **Kalocsa Város Önkormányzata 21/2014. számú határozata**

Kalocsa Város Önkormányzata Szociális Központ Alapító Okiratának módosítása

## **H a t á r o z a t**

### **Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő-testülete**

- 1) a **Kalocsa Város Önkormányzata Szociális Központ** Alapító Okiratának módosítását a határozat 1. számú melléklete szerinti Módosító Okirat elfogadásával jóváhagyja.
- 2) Megbízta a polgármestert, hogy az Alapító Okirat módosításokkal egységes szerkezetbe foglalását végezze el, és a szükséges intézkedéseket a Magyar Államkincstár felé tegye meg.

**Határidő:** 2014. február 28.

**Felelős:** polgármester

Jegyző

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai  
Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal Jegyzői Iroda  
Kalocsa Város Önkormányzata Szociális Központ  
És általuk az érintettek.*

*1. számú mellékelt*

**Kalocsa Város Önkormányzata Szociális Központ  
Alapító Okiratának  
Módosító Okirata**

Kalocsa Város Önkormányzat Képviselő- testülete a **Kalocsa Város Önkormányzata Szociális Központ 2013. december 19-én kelt egységes szerkezetbe foglalt Alapító Okiratát az alábbiak szerinti Módosító Okirattal módosítja:**

**1.) Az Alapító Okirat 6. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„6. A költségvetési szerv gazdálkodási kapcsolatai:

A költségvetési szerv előirányzatai tekintetében a tervezési, gazdálkodási, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatokat, valamint a költségvetési szerv működtetésével, üzemeltetésével, a beruházásokkal, a vagyon használatával, hasznosításával, védelmével kapcsolatos feladatokat a Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal (6300 Kalocsa, Szent István király út 35.) látja el.”

**2.) Az Alapító Okirat 9.) pontja az alábbiak szerint módosul:**

„9.) Szakmai alaptevékenységek kormányzati funkció szerinti megjelölése:

101221	Fogyatékossggal élők nappali ellátása (Értelmi fogyatékosok nappali otthona)
102021	Időskorúak, demens betegek tartós bentlakásos ellátása (Időskorúak otthona)
102030	Idősek, demens betegek nappali ellátása
104042	Gyermekjóléti szolgáltatások
107051	Szociális étkeztetés
107052	Házi segítségnyújtás
107054	Családsegítés
107055	Falugondnoki, tanyagondnoki szolgáltatás

A költségvetési szerv vállalkozási tevékenységet nem végez.”

**3.) A Módosító Okirat elfogadása napján lép hatályba.**

**4.) Az alapító okirat jelen módosítással nem érintett részei változatlan tartalommal hatályban maradnak**

A jelen Módosító Okiratot Kalocsa Város Önkormányzata a .../2014. számú határozattal fogadta el.

3. Megállapodás módosítása a közös önkormányzati hivatalról

Előadó: Török Ferenc polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Török Ferenc polgármester:

Kalocsa Város Önkormányzata és Foktő Község közös önkormányzati hivatalát működtet. 2014. évben az állami költségvetésből a működtetési költségeket közvetlenül a székhely település kapja. A megállapodás módosítására azért van szükség, mert az eredeti megállapodásban szerepel egy 0,6 főnyi dolgozó, aki után a hozzájárulást Foktő Kalocsának ezentúl is meg fogja fizetni. Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 22/2014. számú határozata**

Megállapodás módosítása a közös önkormányzati hivatalról

**H a t á r o z a t**

**Képviselő-testület**

- 1.) A Kalocsa Város Önkormányzata és a Foktő Község Önkormányzata között 2013. április 15. napján a közös önkormányzati hivatal tárgyában létrejött megállapodás a melléklet szerint módosítja.
- 2.) Felhatalmazza a polgármestert a megállapodás módosításának aláírására.

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai  
Kalocsa Város Önkormányzata  
Foktő Község Önkormányzata  
És általuk az érintettek.*

**MELLÉKLET**

**MEGÁLLAPODÁS MÓDOSÍTÁSA  
KÖZÖS ÖNKORMÁNYZATI HIVATAL LÉTREHOZÁSÁRÓL**

**Kalocsa Város Önkormányzatának Képviselő-testülete,**

(székhely: 6300 Kalocsa, Szt. István király út 35., képviselő: Török Ferenc polgármester)

**Foktő Község Önkormányzatának Képviselő-testülete,**

(székhely: 6331 Foktő, Kossuth u. 2., képviselő: Dr. Jakab Ferenc polgármester),

a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: MhÖtv.) 85. §-ának (1) bekezdése és a Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal BKB/001/2111-11/2013 kijelölése alapján közös megegyezéssel 2014. január 1.-jei hatállyal a közöttük 2013. április 15. napján létrejött a közös önkormányzati hivatal létrehozása tárgyában megkötött megállapodást az alábbiak szerint módosítják:

1.) A Kalocsa Város Önkormányzata és a Foktő Község Önkormányzata között 2013. április 15. napján a közös önkormányzati hivatal tárgyában létrejött megállapodás 4.1 pontjának második mondatát az alábbiak szerint módosítják a szerződés többi pontjának változatlanul hagyása mellett:

***A 3.3.1 pontban megállapított létszámkeret figyelembevételével a felek elfogadják, hogy Foktő község önkormányzata havi 229.000 Ft / hó összeggel járul hozzá a közös hivatal működtetéséhez, valamint a Foktői Irodán dolgozók túlmunka és szabadságmegváltás költségeit vállalja.***

2.) Jelen megállapodást annak elolvasását, tartalmának megismerését és megértését követően az önkormányzatok képviselő-testületei képviselői eljáró polgármesterek a képviselt önkormányzat akaratával mindenben megegyezően, annak nevében helybenhagyólag, saját kezű aláírással látják el.

Kalocsa, 2014. ...

.....  
**Török Ferenc**  
**polgármester**  
**Kalocsa Város Önkormányzata**

.....  
**Dr. Jakab Ferenc**  
**polgármester**  
**Foktő Község Önkormányzata**

Pénzügyi ellenjegyzés:

A megállapodást Kalocsa Város Önkormányzata a .../ 2014 öh. számú határozatával, Foktő Község Önkormányzata a ...../ 2014. számú határozatával fogadta el.

- 
4. Kalocsa Menza Kft támogatási szerződése 2014-es évre  
Előadó: Török Ferenc polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Török Ferenc polgármester:

A közfeladatokat ellátó cégek az önkormányzat részéről minden évben kiegészítő támogatást kapnak feladataik ellátására. A Kalocsa Menza Kft kérése 2014. évre az előző év támogatási szintjével megegyező összeg. Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 9 igen szavazattal és 2 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 23/2014. számú határozata**  
**Kalocsa Menza Kft támogatási szerződése 2014-es évre**



## Határozat

### A Képviselő-testület

- 1.) 2014-i évben 55 millió Forint általános működési támogatást biztosít a Kalocsa Menza Kft részére közétkeztetési feladatainak ellátásához.
- 2) felhatalmazza a polgármestert és az ügyvezetőt a támogatási szerződés aláírására.

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai  
Önkormányzati Hivatal Közgazdasági Iroda  
Kalocsa Menza Kft.  
És általuk az érintettek.*

- 
5. Együtműködési megállapodás módosítása a Roma Nemzetiségi Önkormányzattal  
Előadó: Török Ferenc polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

#### Török Ferenc polgármester:

Az önkormányzati választásokat követő 30. napjáig módosítanak a jelenleg hatályban lévő szerződés határidejét. A jogszabály előírja, hogy a jelzett dátumig a megállapodást felül kell vizsgálni. Az önkormányzati választások után, az új képviselő-testülettel kell az új együtműködési megállapodást megkötnie a Roma Nemzetiségi Önkormányzatnak. Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

#### **Kalocsa Város Önkormányzata 24/2014. számú határozata**

Együtműködési megállapodás módosítása a Roma Nemzetiségi Önkormányzattal

## Határozat

### A Képviselő-testület

- 1.) A Kalocsa Város Önkormányzata és a Kalocsa Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat között 2012. december 6-án létrejött együtműködési megállapodás I/ 3. pontját az alábbiak szerint módosítja:

**3. A helyi önkormányzat ingyenes használatot biztosít a nemzetiségi önkormányzat részére 2013. január 1-től az általános, vagy időközi választásokat követő 30. napjáig a Kalocsa, Hősök útja 24/a szám alatti ingatlanon, azzal, hogy az említett ingatlan valamennyi karbantartási és fenntartási költségét ( energia költségek, víz, csatorna, telefon, informatikai költségek, hulladékszállítás) a nemzetiségi önkormányzat vállalja. Ennek érdekében a nemzetiségi önkormányzat köteles a mérőórák átírásáról gondoskodni legkésőbb 2013. január 1-ig.**

- 2.) Felhatalmazza a polgármestert az együtműködési megállapodás módosításának aláírására.

3.) nem kívánja módosítani a horvát, német és örmény nemzetiségi önkormányzatokkal kötött együttműködési megállapodásokat.

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai  
Önkormányzati Hivatal Jegyzői Iroda  
Kalocsa Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat  
És általuk az érintettek.*

---

6. Hulladékgazdálkodási közszolgáltatási szerződés módosítása  
Előadó: Török Ferenc polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Török Ferenc polgármester:

A Felső-Bácskai Hulladékgazdálkodási Kft. bonyolította a szemétkerakó üzemeltetését, és a szemétszállítást Kalocsa és környékén. A kft két részre bomlott, a Felső-Bácskai Hulladékgazdálkodási Kft. üzemelteti a szemétkerakót, a FBH-MP Közszolgáltató Nonprofit Kft. feladata a szemétszállítás. Az új kft létrehozása kapcsán szükséges szerződést módosítani a Felső-Bácskai Hulladékgazdálkodási Kft.-vel, és új szerződést kell kötni a FBH-MP Közszolgáltató Nonprofit Kft.-vel.

Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 9 igen szavazattal és 2 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 25/2014. számú határozata**  
Hulladékgazdálkodási közszolgáltatási szerződés módosítása

**H a t á r o z a t**

**Kalocsa Város Önkormányzat Képviselő- testülete**

1.) elfogadja a Kalocsa Város Önkormányzat és a Felső –Bácskai Hulladékgazdálkodási Kft. között 2008. július 30-án kelt a települési szilárd hulladék begyűjtésére, elszállítására, kezelésére, ártalmatlanítására, illetve a településen keletkezett szelektív hulladék gyűjtésére, szállítására és feldolgozására kötött közszolgáltatási szerződésnek az előterjesztés 1. számú melléklete szerinti számú módosítását.

2.) Felhatalmazza a polgármestert a módosító szerződés aláírására.

**Határidő:** 5 nap

**Felelős:** polgármester

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai  
Önkormányzati Hivatal Jegyzői Iroda  
Felső –Bácskai Hulladékgazdálkodási Kft.*

*És általuk az érintettek.*

7. Kalocsai Vagyonhasznosítási és Könyvvezető Kft. -vel kötött Vagyonhasznosítási Szerződés módosítása

Előadó: Török Ferenc polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Török Ferenc polgármester:

Közfeladat ellátási szerződésben érintett ingatlanok felújításával kapcsolatos kiegészítéseket tartalmazza a szerződés. Az eredeti Vagyonhasznosítási Szerződés a múzeum, az iskolák, a könyvtár épületére nem terjed ki. Az előterjesztés alapján a Vagyonhasznosítási Szerződés módosításával a Kalocsai Vagyonhasznosítási és Könyvvezető Kft. fogja ellátni a közfeladatokat ezekben az intézményekben. Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 9 igen szavazattal és 2 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 26/2014. számú határozata**

Kalocsai Vagyonhasznosítási és Könyvvezető Kft. -vel kötött Vagyonhasznosítási Szerződés módosítása

**H a t á r o z a t**

**Kalocsa Város Önkormányzat Képviselő- testülete**

1.) hozzájárul ahhoz, hogy Kalocsa Város Önkormányzata és a Kalocsai Vagyonhasznosítási és Könyvvezető Kft. (a továbbiakban: Kft.) között 2012. március 30. napján megkötött Vagyonhasznosítási szerződés az előterjesztés 1. számú mellékletben szereplő módosító szerződéssel módosításra kerüljön.

2.) megbízza a Kft. ügyvezetőjét, hogy a vagyonhasznosításra átadott ingatlanokra vonatkozó közüzemi szerződéseket 2014. április 1. fordulónappal kösse át a Kft. nevére.

3.) megbízza az ügyvezetőt, hogy a tárgyévi közüzemi díjak megfizetése érdekében szükséges előleg igénylését 2014. február 28. napjáig nyújtsa be elfogadásra.

4.) felhatalmazza a polgármestert és a Kft. ügyvezetőjét az előterjesztés mellékletét képező vagyonhasznosítási szerződést módosító szerződés aláírására.

**Határidő:** 2. pont esetében 2014. április 1.  
3. pont tekintetében 2014. február 28.

**Felelős:** Polgármester  
Kft. ügyvezetője

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai  
Önkormányzati Hivatal Jegyzői Iroda*

*Kalocsai Vagyonhasznosítási és Könyvvezető Kft.  
És általuk az érintettek.*

---

8. Kalocsai Vagyonhasznosítási és Könyvvezető Kft. -vel önkormányzati feladatok ellátására kötött támogatási szerződések módosítása  
Előadó: Török Ferenc polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Török Ferenc polgármester:

Az önkormányzati közfeladatok ellátása kapcsán két szerződést kötött az önkormányzat a Kalocsai Vagyonhasznosítási és Könyvvezető Kft.-vel. A Kalocsai Gyógyfürdő és Uszoda üzemeltetésével kapcsolatos feladatok ellátásáról, valamint az összes közfeladatot ellátó intézményre vonatkozó szerződés került megkötésre. 2013-ban a kft-nek csak a béreket és a járulékokat adták át, a rezsiköltségeket az önkormányzat fizette. A dologi költségeket a Vagyonhasznosítási Szerződésben szabályozzák. Az előterjesztés alapján a dologi, és a rezsi költségek nettó összegét adják át 2014. évtől kezdve a kft-nek, így az önkormányzat megspórolja az Áfa befizetését. Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a Kalocsai Gyógyfürdő és Uszoda üzemeltetésével kapcsolatos feladatok ellátására kötött támogatási szerződés módosításáról szóló határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 9 igen szavazattal és 2 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 27/2014. számú határozata**

Kalocsai Vagyonhasznosítási és Könyvvezető Kft. -vel önkormányzati feladatok ellátására kötött támogatási szerződések módosítása

**H a t á r o z a t**

**Kalocsa Város Önkormányzat Képviselő- testülete**

- 1.) hozzájárul ahhoz, hogy Kalocsa Város Önkormányzata és a Kalocsai Vagyonhasznosítási és Könyvvezető Kft. (a továbbiakban: Kft.) között 2014. január 9. napján önkormányzati feladat ellátására megkötött támogatási szerződés az előterjesztés 1. számú mellékletben szereplő módosító szerződéssel módosításra kerüljön.
- 2.) megbízza a Kft. ügyvezetőjét, hogy a Kalocsai Gyógyfürdő és Uszoda közüzemi szerződéseit 2014. március 1. fordulónappal kösse át a Kft. nevére.
- 3.) a Kalocsai Gyógyfürdő és Uszoda üzemeltetési feladatainak ellátására a Kft. részére 2014. évre vonatkozóan
  - a. az adott feladattal kapcsolatos személyi (bér és járulék költség) kiadásokra 30 000 000 Ft/év összegben,
  - b. közüzemi költségekre a 2. pontban meghatározott fordulónaptól 39 000 000 Ft/év összegben,
  - c. közüzemi költségek kifizetéséhez kapcsolódó támogatási előleg 3 300 000 Ft összegben támogatást biztosít.

4.) Kalocsa Város Önkormányzat 2/2014. számú határozatának 1. pontját hatályon kívül helyezi.

5.) felhatalmazza a polgármestert és a Kft. ügyvezetőjét az előterjesztés mellékletét képező módosító szerződés aláírására.

**Határidő:** 2. pont tekintetében 2014. március 1.

**Felelős:** Polgármester  
Kft. ügyvezetője

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai  
Önkormányzati Hivatal Jegyzői Iroda  
Kalocsai Vagyonhasznosítási és Könyvvezető Kft.  
És általuk az érintettek.*

Török Ferenc polgármester:

Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását az önkormányzati feladatok ellátására kötött támogatási szerződések módosításáról szóló határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 9 igen szavazattal és 2 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

#### **Kalocsa Város Önkormányzata 28/2014. számú határozata**

Kalocsai Vagyonhasznosítási és Könyvvezető Kft. -vel önkormányzati feladatok ellátására kötött támogatási szerződések módosítása

### **H a t á r o z a t**

#### **Kalocsa Város Önkormányzat Képviselő- testülete**

1.) hozzájárul ahhoz, hogy Kalocsa Város Önkormányzata és a Kalocsai Vagyonhasznosítási és Könyvvezető Kft. (a továbbiakban: Kft.) között 2014. január 9. napján önkormányzati kötelező feladat ellátására megkötött támogatási szerződés az előterjesztés 2. számú mellékletben szereplő módosító szerződéssel módosításra kerüljön.

2.) megbízza a Kft. ügyvezetőjét, hogy közfeladat ellátási szerződés I. cím 2.) pontjában felsorolt ingatlanok közüzemi szerződéseit 2014. március 1. fordulónappal kösse át a Kft. nevére.

3.) a közfeladat ellátási szerződésben meghatározott közoktatási, önkormányzati intézményi épületek, valamint közterületi szökőkutak üzemeltetési és karbantartási feladatainak, mint önkormányzati kötelező feladat ellátására a Kft. részére 2014. évre vonatkozóan

- az adott feladattal kapcsolatos személyi (bér és járulék költség) kiadásokra 32 400 000 Ft/év összegben,
- az adott feladattal kapcsolatos dologi (eszközbérlés, eszközvásárlás, szolgáltatás igénybevétele) kiadásokra 25 200 000 Ft/év összegben,
- közüzemi költségekre a 2. pontban meghatározott fordulónaptól 89 000 000 Ft/év összegben,
- közüzemi költségek kifizetéséhez kapcsolódó támogatási előleg 8 910 000 Ft összegben támogatást biztosít.

4.) a Kalocsa Város Önkormányzat 1/2014. számú határozatának 1. pontját hatályon kívül helyezi.

5.) felhatalmazza a polgármestert és a Kft. ügyvezetőjét az előterjesztés mellékletét képező módosító szerződés aláírására.

**Határidő:** 2. pont tekintetében 2014. március 1.

**Felelős:** Polgármester

Kft. ügyvezetője

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai*

*Önkormányzati Hivatal Jegyzői Iroda*

*Kalocsai Vagyonhasznosítási és Könyvvezető Kft.*

*És általuk az érintettek.*

- 
9. A Nemzeti Fejlesztési Minisztérium (NFM), mint a Központi Nukleáris Pénzügyi Alap (KNPA) kezelője és a támogatás folyósítója valamint a Radioaktív Hulladékokat Kezelő Közhasznú Nonprofit Kft. és Kalocsa Város Önkormányzata közötti 2014. évre szóló támogatási igénye

Előadó: Török Ferenc polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Török Ferenc polgármester:

Ezt a támogatást a Központi Nukleáris pénzügyi Alapból kapja a város az RHK Kft.-n keresztül. 2014-ben ennek a támogatásnak az összege 48.914.460 Ft. Pontosan meg kellett határozni, hogy az önkormányzat mire fogja felhasználni ezt az összeget. Önkormányzati tulajdonok felújítását, közterületek felújítására, önkormányzati infrastruktúra fejlesztését határozták meg célként.

Török Gusztáv Andor képviselő:

Emlékei szerint az alapszerződésben az van, hogy évente az inflációval emelkedik az összeg. Ennek már többnek kellene lennie. Az inflációval emelkedett évente, vagy ez egy megegyezésen alapuló összeg?

Török Ferenc polgármester:

Képviselő úr pontosan tudja, hiszen dolgozott benne, hogy van az Atomerőműtől, és a Központi Nukleáris Pénzügyi Alapból kapott pénz. Az Atomerőművel van egy szerződés, amelyben benne van az inflációkövetés, de ebben nincs. A Központi Nukleáris Pénzügyi Alap határozza meg, hogy az adott évben mekkora összegű támogatást biztosít.

Török Gusztáv Andor képviselő:

Nem ők mondták meg, hanem mindig a beruházási érték 10%-a volt meghatározva. Lehet, hogy változott az egyezség, de valamikor biztos, hogy így volt. Ezek szerint csak fél milliárd volt a beruházás.

Török Ferenc polgármester:

3 évvel ezelőtt a Képviselő-testület elfogadta az új szerződést, amelyet az RHK Kft-vel kötöttek, akkor megszűnt a beruházások 10%-ában meghatározott támogatás. A Központi Nukleáris Pénzügyi Alap egy meghatározott összeget oszt szét a különböző társulások között. Egyéb kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 29/2014. számú határozata**

A Nemzeti Fejlesztési Minisztérium (NFM), mint a Központi Nukleáris Pénzügyi Alap (KNPA) kezelője és a támogatás folyósítója valamint a Radioaktív Hulladékokat Kezelő Közhasznú Nonprofit Kft. és Kalocsa Város Önkormányzata közötti 2014. évre szóló támogatási igénye

**H a t á r o z a t**

A Képviselő – testület

- 1) A 2014-es évre a Nemzeti Fejlesztési Minisztériumhoz a Radioaktív Hulladékokat Kezelő Közhasznú Nonprofit Kft.-én keresztül felhalmozási támogatás céljára 48.914.460 Ft-os igényt nyújt be.
- 2) Felhatalmazza a polgármestert a támogatási szerződés megkötésére

**Határidő:** 2014.február 15.

**Felelős:** Török Ferenc, polgármester

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai  
Önkormányzati Hivatal Kabinet Iroda  
És általuk az érintettek.*

---

10. Éves összesített közbeszerzési terv összeállítása

Előadó: Török Ferenc polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Török Ferenc polgármester:

Felhívja a képviselők figyelmét, hogy az előterjesztésben, és a határozati javaslatban található táblázat „Közbeszerzési eljárás tervezett kezdete 2013” elnevezésű fejlécben hibásan szerepel az évszám, melyet 2014-re kíván javítani. Törvényi előírás, hogy az önkormányzatnak minden évben el kell készítenie a közbeszerzési tervét. Minden olyat, amit megnyernek, elkezdenek, közbeszereznek, azt ennek a tervnek tartalmaznia kell. Minden új pályázat, beruházás, összeg esetén folyamatosan bővítik ezt a közbeszerzési tervet. A mostani közbeszerzési tervben azok a beruházások láthatóak, amelyek az elkövetkezendő időszakban meg fognak valósulni. Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 30/2014. számú határozata**

Éves összesített közbeszerzési terv összeállítása.

**H a t á r o z a t**

Képviselő-testület:

- 1.) egyetért azzal, hogy Kalocsa Város Önkormányzata 2014. évi éves összesített közbeszerzési tervében az alábbi fejlesztések szerepeljenek:

S.sz.	A beruházás megnevezése	A beruházás tervezett becsült értéke (nettó) M Ft	Beszerezés tárgya	A közbeszerzési eljárás tervezett kezdete 2014	Az eljárás tervezett fajtája
1	"Kistérségi székhely integrált fejlesztése" - Hang- és fénytechnikai eszközök az érsekkerti színpadhoz (DAOP-2009-5.1.2/A-09-2f)	18	árubeszerzés	március	Kbt. 122/A. § szerinti hirdetmény nélküli, tárgyalás nélküli eljárás
2	Kalocsa Város Közvilágításának energiatakarékos átalakítása (KEOP-5.5.0/A/12-2013-0226)	443	építési beruházás	április	Nemzeti eljárásrend Kbt. 83. § szerinti nyílt eljárás
3	Vízvédelmi rendszerek fejlesztése a Kalocsai kistérségben (DAOP-5.2.1/A-11-2011-0014)	64	építési beruházás	február	Kbt. 122/A. § szerinti hirdetmény nélküli, tárgyalás nélküli eljárás
4	Öko Pont létrehozása - fenntartható életmóddal egy zöldebb Kalocsáért (KEOP-6.2.0/B/11-2013-0005)	46	építési beruházás	március	Kbt. 122/A. § szerinti hirdetmény nélküli, tárgyalás nélküli eljárás
5	Közvilágítási hálózat energiaellátása	17	árubeszerzés	február	Kbt. 122/A. § szerinti hirdetmény nélküli, tárgyalás nélküli eljárás
6	Földgázbeszerzés	88	árubeszerzés	március	Közösségi eljárásrend Kbt. 83. § szerinti nyílt eljárás
7	Építőanyag beszerzés (közmunka keretében)	24	árubeszerzés	március	Kbt. 122/A. § szerinti hirdetmény nélküli, tárgyalás nélküli eljárás
1-7	Mindösszesen	700			

- 2.) egyetért azzal, hogy a fenti tervben szereplő eljárások megindításra kerüljenek, és az eljárások további eljárási cselekményei vonatkozásában a Közbeszerzési Bizottság hozza meg a szükséges döntéseket.

Határidő: folyamatos

Felelős: Török Ferenc

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai  
Önkormányzati Hivatal Városüzemeltetési Iroda  
Önkormányzati Hivatal Közgazdasági Iroda  
És általuk az érintettek.*

11. Önkormányzati intézmények számítástechnikai rendszereinek üzemeltetése és karbantartása

Előadó: Török Ferenc polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)



Török Ferenc polgármester:

Eddig külön-külön kötöttek az intézmények a számítástechnikai rendszereik üzemeltetésére, karbantartására szerződéseket. Az önkormányzat folyamatos célja, hogy próbáljon minél hatékonyabban és minél kevesebb pénzből működni. Ennek újabb része az, hogy egy szerződés alá vonja az összes intézmény ilyen jellegű üzemeltetési és karbantartási munkáit, és ezt a feladatot az önkormányzat saját cége, a KalocsaKom Kft fogja elvégezni. Az előzetes számítások szerint várhatóan 10 %-os megtakarítást tudnak ezzel elérni. Fontos az is, hogy így egy kézben, és saját szolgáltatónál van az intézmények számítástechnikai rendszereinek üzemeltetése és karbantartása. Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 11 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 31/2014. számú határozata**

**Önkormányzati intézmények számítástechnikai rendszereinek üzemeltetése és karbantartása**

**H a t á r o z a t**

**Kalocsa Város Önkormányzat Képviselő- testülete**

- 1.) hozzájárul a Kalocsa Város Önkormányzata és a KalocsaKom Kft. közötti önkormányzati intézmények számítógépes hálózatainak üzemeltetéséről és karbantartásáról szóló, az előterjesztés 1. számú melléklete szerinti szolgáltatási szerződés megkötéséhez.
- 2.) Felhatalmazza a polgármestert és a Kft. ügyvezetőjét a szerződés aláírására.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** polgármester  
          ügyvezető

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai  
              Önkormányzati Hivatal Jegyzői Iroda  
              KalocsaKom Kft.  
              És általuk az érintettek.*

---

Török Ferenc polgármester:

A 12., 13. napirendi pontok tárgyalására zárt ülést rendel el.

(a zárt ülés anyaga külön jegyzőkönyvben szerepel)

---

Török Ferenc polgármester:

Ismerteti a zárt ülésen hozott határozatokat, mely szerint a Képviselő-testület a Bács-Kiskun Megyei 03 OEVB tagjának választja András Istvánt, Bakos Pétert, Dr. Beszedics Orsolyát. Póttagként választja 1. helyen Dr. Réfy Vilmost, 2. helyen Zsikla Tamást. 13. napirendi pontban tárgyalták a Díszpolgári cím adományozását, melyről úgy határoztak, hogy a Képviselő-testület 2014-ben Kalocsa Város Díszpolgára címet adományoz Dr. Semjén Zsolt

részére, felkéri a polgármestert, hogy 2014. március 15-én dr. Semjén Zsolt részére adja át a Kalocsa Város Diszpolgára címet.

---

#### 14. Egyebek:

- polgármesteri tájékoztató

Sok problémát okoztak Kalocsán a kóbor kutyák. Az elmúlt időszakban jelentősen csökkent a kutyák jelenléte a városban. Az önkormányzat szerződést kötött az Összefogás az Állatokért Alapítvány Kalocsa aktivistáival. Nagyon jól működik a szervezet, olyannyira, hogy hivatalosan is menhelyé nyilvánították a kalocsai eb-telepet. Köszöni az alapítvány aktivistáinak, és a támogatóknak az áldozatos munkáját. Több millió forintos segítség az, amit az áldozatos polgárok a menhely működéséhez adnak. Külön öröm, hogy egy német állatvédő szervezettel hivatalosan is szerződést kötöttek, amelyben a német szervezet vállalja, hogy a kalocsai menhely kutyusainak örökbefogadókat keres Németországban. Már több ilyen kutya talált gazdára, akiket el is szállították. Ez az együttműködés jól működik, és az önkormányzatnak nagy segítség az a munka, amit az aktivisták, és támogatóik végeznek.

*Varga Nelli képviselő elhagyja az üléstermet, így a jelenlévő képviselő 10 fő.*

#### **XVII. Operett Gála**

2014. január 17-én hatalmas sikerrel rendezték meg városunkban a XVII. Operett Gálát. A kalocsai színház vezetője nagyon színvonalas gálát szervez, ami már hagyomány városunkban, hiszen minden évben megrendezésre kerül ez a nagy sikerű rendezvény.

#### **Old Boys Gála**

2014. január 21-én Old Boys focigálát rendeztek a Sportcsarnokban, ahol a Videoton 1985-ös UEFA döntőt játszó játékosai vettek részt. Kalocsa részéről az 1993-as KFC bajnok csapata vette fel a küzdelmet a Videoton csapatával. Teltházas, óriási siker volt a rendezvény. A veszprémi kézilabdázó, Nagy Laci után ismét híres sportolók látogattak el városunkba.

#### **Ifjúsági Önkormányzat**

2014. január 23-án az Ifjúsági Önkormányzat beiktatása zajlott ünnepélyes keretek között. A fiatal képviselők évről évre komolyabb végeznek a GYIÖK-n keresztül. Tanulják a demokráciát, választásokat, kampányokat tartanak, szavaznak, és így választanak polgármestert és testületi tagokat. Komoly munkát végeznek a diákok érdekeiért. Gratulál az új polgármester asszonynak, és a képviselő-testület tagjainak.

#### **Hagyományok Háza**

2014. január 25-én a Hagyományok Házában ismét városunk képviseltette magát. Felkéri Simon Zoltán alpolgármester urat, hogy ismertesse a rendezvényt.

#### **Simon Zoltán alpolgármester:**

Ezen a szombati estén ismét bebizonyosodott, hogy a kalocsai népművészet csodálatos, és óriási sikert tud aratni. A műsor több részből állt. Az első részben a népművészet mestereit

mutatta be Romsics Imre a közönségnek. A Hagyományok Háza Színháztermében teltház volt, nagyon sokan érdeklődtek a népművészet iránt. A műsor második részében a kalocsai viselet, és a népművészeti minták fejlődése, alakulása került bemutatásra 150 éves múltra visszatekintve. A harmadik részben a Liszt Ferenc Alapfokú Művészeti Iskola és a Csajgorás Népi Együttes táncosai léptek fel, akik a kalocsai lakodalmast mutatták be. Volt olyan záró színpadkép, ahol közel 100 táncos volt egyszerre a színpadon. Óriási siker volt! Ismét bebizonyosodott, hogy a népművészetünk világhírű, és a kalocsai népművészet iránti érdeklődés, és szimpátia hatalmas. Alkalma nyílt meghívni a jelenlévőket a nyári Duna Menti Folklór Fesztiválra, és a szeptemberi Paprika Fesztiválra.

#### Török Ferenc polgármester:

Műkorcsolya Európa-bajnokság volt Budapesten, ahol a résztvevők kalocsai ajándékokat kaptak. Kalocsai táncosok vettek részt a gálán, ahol nagy sikert arattak. Folyamatos és töretlen a kalocsai motívumvilág erősítése.

2014. január 27-én Holokauszt nemzetközi megemlékezés volt Kalocsán, melyen részt vett a Kalocsa Város Önkormányzata.

### **I. Járási Bál**

2014. február 1-én Járási Bál volt Bakodpusztán, amelyen a járás településeinek vezetői, a járási-, és önkormányzati hivatalok dolgozói, valamint Kalocsa város és környékének vállalkozói, cégvezetői vettek részt.

Nagyon jó hangulatú rendezvény volt, ahol sikerült megismernie egymást a járás különböző településein élőknek, akik arra a következtetésre jutottak, hogy a siker elérése érdekében a 2014-2020. év közötti Európai Unió pályázatokon a járásnak együtt kell majd indulnia. Ezt a területet, összeköti a múltja, a története, a népművészete, és az egymásra utaltsága, ezért fontos az együttműködés.

### **Városháza felújítása**

A hivatal épülete be lesz állványozva, mivel elkezdődik az épület felújítása. Az Ügyfélszolgálati Iroda a Szent István király úton zavartalanul működik. Igyekeznek biztosítani a zavartalan ügyfélfogadást, hogy az emberek a lehető legkisebb módon vegyék észre azt, hogy felújítás történik. Az Ügyfélszolgálati Irodán megpróbálnak minden segítséget megadni a problémák megoldására. A hivatal irodáinak nagy része a volt Hunyadi Kollégium épületébe költözött át. A felújítás érinti a tetőszerkezetet, a fűtésrendszer teljes rekonstrukcióját, erős és gyengeáram fejlesztését. A leglátványosabb változás a megújuló homlokzat lesz, így Kalocsa Város Önkormányzata a városhoz méltó külsővel tudja majd reprezentálni a várost és fogadni az idelátogató turistákat.

### **Hungarikumok**

A TDM szervezete által beadott anyagok alapján két kalocsai termék is hungarikummá nyilvánítódott. A Kalocsai fűszerpaprika örleményt, és a Kalocsai Népművészetet fogadta el a bíráló bizottság. Mindkét javaslatról azt az információt kapták, hogy mindenféle ellenvetés nélkül, a legnagyobb támogatással kapta meg a Hungarikum címet. Nagyon örül, hogy városunk két jellegzetessége is hungarikum lett, melyre büszkének kell lenni.

A helyi paprikatermelőket összehívta a KAGE Zrt. egy értekezletre, ahol nagy örömmel hallgatta a 2014. évi terveket. Nagyon sok gazdálkodó volt jelen, akik továbbra is kitartanak a fűszerpaprika termesztés mellett. Kalocsa és környékének nagyon fontos mezőgazdasági terméke a paprika, ami nagyon nagy lehetőség az embereknek plusz jövedelemszerzésre.

Török Ferenc polgármester:

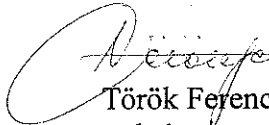
Kéri a tájékoztató tudomásul vételét.

A testület 9 igen szavazattal tudomásul veszi a tájékoztatót.

---

Török Ferenc polgármester:

Több napirend, felvetés nem lévén megköszöni a megjelenést és az ülést 8 óra 54 perckor bezárja.

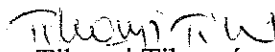
  
Török Ferenc  
polgármester




Kmf.

  
Dr. Kiss Csaba  
jegyző

Jegyzőkönyv-hitelesítők:

  
Tihanyi Tiborné  
képviselő

  
Turi Tibor  
képviselő